

# Der Nordstädter

Ihre Redaktion- und Anzeigen-Annahme: 23947

Nr. 5 - 2004

Fusionsfest St. Johannes und Guter Hirt

Seite 6

## Die Robert-Bosch-Gesamtschule

Teil 3

Im Jahre 1991 konnte die Robert-Bosch-Gesamtschule ihre 20-Jahrfeier begehen. Gleichzeitig jährte sich der Beginn des Projektes „Jüdische Kapelle“ zum zehnten Mal. Anlässlich beider Ereignisse feierten die niedersächsischen Gesamtschulen mit Kultusminister Rolf Wernstedt. Die Jubiläumsfeiern am 19. und 20. September 1991 beinhalteten zahlreiche Programmpunkte, u.a. die historische Rückschau „Unterricht im Stil des 19. und 20. Jahrhunderts“, eine Dschungelrallye, den Auftritt einer Zauberin sowie zahlreiche Sportveranstaltungen. Höhepunkt war der Festball mit Kabarett im Veranstaltungszentrum „Vier Linden“. Außerdem wurde in der Hildesheimer Rathaushalle die Ausstellung „Vergänglichkeiten“ mit Fotografien und Objekten aus dem Kunstunterricht der RBG-Oberstufe gezeigt. Beispielsweise wurden



AG Beth Shalom arbeitet an der Jüdischen Kapelle und dem Friedhof.

Flugzeuggeräusche und Vogelgezwitscher von einem Tonband präsentiert oder ein Eselskopf, der sich aus einer wettergegerbten Holzwand schält.

Rechtzeitig zum zehnjährigen Bestehen der Arbeitsgemeinschaft „Beth Shalom“ gelang es, die von Unbekannten zerstörten Grabsteine auf dem jüdischen Friedhof – insgesamt 23 – durch eine Spezialfirma reparieren zu lassen. Anlässlich des Golfkrieges beschäftigten sich die Schülerinnen und Schüler der Jahrgänge 11 bis 13 in einer Friedensprojektwoche mit einer Reihe von Themen. Dabei trat eine Gruppe in direk-

ten Kontakt mit der israelischen Partnerschule in Haifa. Schülerinnen und Schüler des erst im Jahr zuvor eingeführten „Bildungsgang Ökologie“ besuchten 1991 das Kraftwerk Buschhaus bei Helmstedt und das Atomforschungsbergwerk „Asse“ bei Salzgitter, wo sie sich mit den Problemen einer gesicherten Abfallbeseitigung vertraut machten. Auch die in Zusammenarbeit mit der Universität Hildesheim entstandene „Lernwerkstatt Freiarbeit“ sie wurde offiziell

im Januar 1992 gegründet – erfreute sich im Laufe der Jahre zunehmender Beliebtheit. Über 100 Pädagogen aus ganz Niedersachsen holten sich hier Tipps. Im Frühjahr 1992 wurde auf Initiative zahlreicher Nordstädter ein Stadtteilkino ins Leben gerufen, das sein Domizil in der technisch optimal ausgestatteten RBG-Aula fand. Die Gründer wollten vor allem die ältere Generation ansprechen, daher wurden Filmklassiker wie „Der Hauptmann von Köpenick“, „Des Teufels General“ oder „Die Feuerzangenbowle“ gezeigt.

1993 eröffnete die RBG-Oberstufe ein Lernlabor. Dabei handelt es sich um eine umfangreiche Fachbibliothek. Methodisch vorbereitete Arbeitsanleitungen laden Schülerinnen und Schüler zum Selberlernen ein – ohne Anwesenheit von Pädagogen. Mit der neuen Einrichtung, die aufgrund der positiven Erfahrungen mit der „Lern-

Fortsetzung auf Seite 5

**HAARSTUDIO**  
**RAMONA MUSIAL**  
*Ein Traum wird wahr  
Endlich lange Haare*  
Haarverlängerung ab 250,- €  
T. 0160/5048084

## Ihre Fahrschule Kahlfuß

Steuerwalder Straße 72  
Tel: 51 26 48 od. 4 65 88  
Autotel: 01 70 49 0 55 36

Anmeldung:  
Mo., Di., Do. von 17.30–20.00 Uhr

## Steffi's Med. Fußpflege

Hausbesuche  
T. 05121/270461  
Mobil 0162-9477604

Dagmar Petersen

## ambulante Krankenpflege

Heinrichstr. 2, 31137 Hildesheim  
Tel.: 0 51 21/51 95 59 Fax: 51 95 60  
Handy: 0172 41 41 48 0

... wir setzen Trends! A. Piwecki  
I. Böhle

Haarstudio  
**NEW LINE**  
Das Team Hildesheim - 1 53 55  
Einumer Straße  
Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 8.00–18.00 Uhr  
Sa. 8.00–12.00 Uhr  
... wir freuen uns auf ihren Besuch!  
Katharinenstraße

**ROSEN APOTHEKE**

Apotheker Klaus Urso  
Steuerwalder Straße 92  
31137 Hildesheim  
Telefon (05121) 52777 • Fax 57723

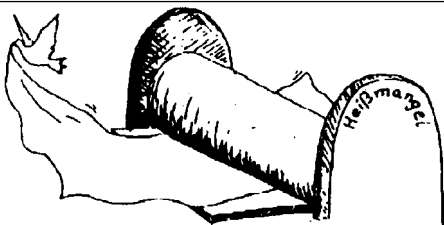
**Bildhübsche Zwergkaninchen** (Löwe-Angora), 8 Wochen jung, in liebevolle Hände abgegeben. Telefon 6 48 84

## Neu für Senioren!

Wir räumen aus und ein –  
hinterlassen ein sauberes Heim.

Arnold & Partner  
Maler- und Fliesenarbeiten aller Art  
Telefon 051 21/99 06 46

**Gut erhaltene BABY BORN-Artikel**, z. B. Kinderwagen, Bett, Schalensitz, Bekleidungen aller Art, z. B. Winterset u.s.w. zu verkaufen, auch einzeln. T. 6 48 84.



**Heißmangel Irma Mamone**  
Hasestraße 47 • Tel. 5 20 31

Öffnungszeiten:

Mittwoch und Donnerstag 9-12, 15-18 Uhr, Freitag nach Vereinbarung

### Impressum

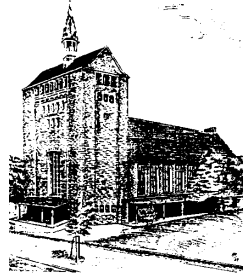
**Herausgeber,** Axel Fuchs  
**Redaktions- und Anzeigen** Elzer Straße 99  
31137 Hildesheim  
**Anschrift:** Telefon (051 21) 239 47  
**eMail:** info@hi-stadtteilzeitungen.de  
**Internet:** www.hi-stadtteilzeitungen.de

**Vertrieb:** Werbeagentur Fuchs

**Auflage:** 6000 Exemplare

**Redaktionsschluß der nächsten Ausgabe:**  
28. Oktober 2004

Die veröffentlichten Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion wieder.



## Was ist los in Martin Luther?

Nun ist es doch noch ein richtiger Sommer geworden und viele kommen in diesen Tagen wieder aus dem Urlaub zurück, oder konnten zumin-

dest die Sonntage hier genießen. Einige sehen dann vielleicht zum ersten Mal die „Gebilde“ vor unserer Kirche. Die „Rosen“ stehen für das „Streetwork-Projekt“ in der Nordstadt und zeigen den Spendenstand an. Immer wenn wieder eine gewisse Summe zusammengekommen ist, wird eine neue Blüte aufgesetzt. Ein Spendenbarometer sozusagen. Stiele die noch ohne Blüte sind, warten darauf zu erblühen durch Spenden, vielleicht auch von Ihnen?! „Frieden für die Welt“ unter diesem Motto gibt es ein Wohltätigkeitskonzert, das dem Gedenken und der Verständigung zwischen den Völkern gewidmet ist. Am 11. September 2004 um 16.00 Uhr spielt das Mandolinenorchester und der Chor „Weserwelle“ aus Bad Oeynhausen in unserer Kirche. Der Kartenvorverkauf hat begonnen, im Gemeindebüro können Sie die Konzertkarten

bekommen. Im September haben wir jugendliche Gäste aus der Harsumer Kirchengemeinde, die mit uns einen besonderen Gottesdienst feiern wollen, einen Jugendgottesdienst! „Dem Glauben auf die Spur kommen“ ein spannendes Thema und bestimmt ein besonderer Gottesdienst am Sonntag, 26. September um 10.00 Uhr. In diesem Gottesdienst begrüßen wir auch die neuen Vorkonfirmanden/innen.

Und noch einen Gottesdienst möchten wir Ihnen schon jetzt ans Herz legen, den Erntedankfestgottesdienst am 3. Oktober um 10.00 Uhr. Er wird dieses Jahr als Familiengottesdienst gefeiert und vorbereitet mit dem Team des Kindergottesdienstes. Herzliche Einladung an alle Gemeindeglieder!

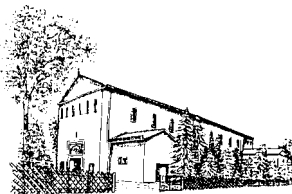
Nach der Sommerpause, gehen die Gruppen und Kreise wieder an den Start.

Die Gruppenangebote stehen in unserem Gemeindebrief, oder können selbstverständlich auch im Gemeindebüro erfragt werden (Tel.: 52681)

Kommen Sie gut aus dem Sommer wieder hier in der Nordstadt an.

Wir freuen uns, dass Sie wieder da sind...

Ihre Martin-Luther-Kirchengemeinde  
Diakonin Katrin Bode



## Was ist los in St. Johannes mit Guter Hirt?

Nach der Familienmesse am 5. 9. wird zum

monatlichen Gemeindefestessen eingeladen. Der Gemeindeausschuß tagt am 6. 9. um 18 Uhr. Am 8. 9. findet um 15 Uhr ein Seniorennachmittag statt, um 16 Uhr treffen sich die Kirchenzwerge und abends um 19 Uhr hält der Kirchenvorstand seine Sitzung. Die Senioren '91 treffen sich am 9. 9. um 15 Uhr zum Kaffeetrinken im Clubhaus „Blau-Weiß“ Neuhof. Der Katholikenrat trifft sich abends um 19.30 Uhr in Drispstedt. Vom 10.-12. 9. unternimmt der Mütterkreis eine Wochenendfahrt. Nach der Abendmesse am 10. 9. findet ein gemütliches Lektorentreffen mit Grillen statt. Der Kirchenchor probt am 10. 9. von 18-21 Uhr und am 11. 9. von 14-22 Uhr im Pfarrheim. Am 11. 9. findet in den Räumen vom Guten Hirten in der Zeit von 13 bis 16.30 Uhr ein Flohmarkt statt. Die Eltern der Erstkommunionkinder 2005 sind am 14. 9. um 20 Uhr zum ersten Elternabend eingeladen. Die Kirchenmäuse treffen sich am 15. 9. um 15.30 Uhr, der Frauentreff geht um 17 Uhr ins Kino. Das Gruppentreffen der Religiösen Kinder- und Meßdienerwerkstatt ist am 17. 9. um 16.30 Uhr. Der Familienkreis unternimmt am 18. 9. einen Geburtstagsausflug, um 15.30 Uhr findet ein Kindergottesdienst mit

anschließendem Kaffeetrinken statt. Der Mütterkreis trifft sich am 20. 9. um 19.30 Uhr und die Kirchenzwerge am 22. 9. um 16 Uhr. Der Seniorenkreis Guter Hirt feiert am 23. 9. um 15 Uhr eine Hl. Messe und kommt anschließend zusammen.

Seit dem 1. 8. bildet die St. Johannesgemeinde mit der bisherigen Gemeinde Guter Hirt die neue Pfarrei „St. Johannes mit Guter Hirt“. Aus diesem Grund wird am 25. 9. ein Fusionsfest gefeiert. Lesen Sie hierzu den entsprechenden Artikel. Am 29. 9. haben die Kirchenmäuse Gruppenstunde. Das 1. Treffen der Erstkommunionkinder 2005 findet am 30. 9. um 16 Uhr statt. Die Religiöse Kinder- und Meßdienerwerkstatt trifft sich am 1. 10. um 16.30 Uhr. Eine Familienmesse zum Erntedankfest wird am 3. 10. um 10 Uhr gefeiert. Nachmittags ab 14.30 Uhr findet ein Basar „Rund um's Kind“ statt. Gruppenstunde der Kirchenzwerge ist am 6. 10. um 16 Uhr. Der Caritashelferkreis unternimmt am 7. 10. einen Ausflug. Die Senioren treffen sich am 13. 10. und die Senioren '91 am 14. 10., jeweils um 15 Uhr. Der Liturgieausschuß kommt am 14. 10. um 18.45 Uhr in Drispstedt zusammen. Zu einem Vortragsabend mit Pfarrer Dr. Schreer zum Thema „Die Sakramente in der heutigen Zeit“ lädt der Familienkreis am 15. 10. um 20 Uhr ein. Der Mütterkreis trifft sich am 20. 10. um 19.30 Uhr.

Marita Kreter, Pfarrsekretärin

**Café-Restaurant  
a Nossa Casa**  
Portugiesische Spezialitäten  
Öffnungszeiten:  
Mo-Sa 18-24 Uhr, So 12-15 und 18-24 Uhr  
Dienstag Ruhetag  
Peiner Straße 1 • 31137 Hildesheim  
Telefon 051 21/6971705



**Löhr DIRK LÖHR**  
AUTO-SERVICE  
KFZ - MEISTERBETRIEB

Kfz-Meister  
Steuerwalderstr. 152  
31137 Hildesheim  
Tel. 05121/57578  
Fax. 05121/53119

**TÜV und AU täglich**

**Mittwochsaktion**  
**TÜV und AU**  
**z. Aktionspreis**  
**72,50 EURO**

**Freitagsaktion**  
**Oelwechselltag**  
**4 L. Motorol + Filter**  
**z. Aktionspreis mit:**  
**Mineraloel 29,- EURO**  
**oder**  
**Synthetikoel 39,- EURO**

**Unser Werkstatt-Service zu fairen Preisen**  
**z.B. - Inspektion und Reparaturen**  
**- Reifenservice**  
**- Bremsenservice**  
**- Stoßdämpferservice**  
**- Auspuffservice**  
**- Karosserieservice**  
**- Kupplungsservice**



**STEINTEAM**  
Christian Prendler  
direkt am Nordfriedhof, Peiner Straße 78  
Ausstellung am Südfriedhof  
*Grabsteine mit Herz*  
PRENDLER

Es ist wieder soweit.....

## Die Mittelalterlichen Ritterspiele in Hildesheim/Flughafen

Am 18. und 19. September 2004 erlebt der Flughafen in Hildesheim wieder ein mittelalterliches Spektakel der Extraklasse. „Gehen Sie auf eine Reise ... ein Abenteuer beginnt ...“: Nicht zu unrecht stimmt Veranstalter Olaf Schulz mit seinem Team auf Plakaten und Flyern mit diesen Worten die Besucher auf ein unvergessliches Erlebnis ein!

An beiden Tagen reiht sich ein Höhepunkt an den anderen: Die „Söhne der Morgenröte“ (mongolisches Mittelalter) werden in authentischer Ausrüstung zweimal täglich um 14 und 17 Uhr ein spektakuläres Ritterturnier darbieten. Dramatische Schwertkämpfe (täglich um 15 Uhr große Feldschlacht), Flammen durchlaufende und mit Streitaxt, Morgenstern und Lanze kämpfende Ritter und Galgenschow, Taschendiebe, Halunken und Störenfriede des Spektakels werden von der Stadtwache eingefangen und an den Pranger gestellt. Hartgesottene können sich an der Vorführung des mittelalterlichen Zähneziehens ergötzen. Und auch die mittelalterlichen Kanonen (Darstellung des 30-jährigen Krieges) begleiten Sie auf Ihrer Reise ...

„Märchenland“ für die kleinen Besucher Eine Fahrt mit dem kleinsten Riesenrad der Welt (anno 1498) durchströmt die Kinderherzen mit Wohlgefühl, Märchenerzähler ziehen sie mit ihren faszinierenden Geschichten in ihren Bann. Kinderspiele wie Bauernkegeln, Erbsenspucken, Morgensternwerfen, Armbrustschießen, Schaubacken, Holzschwert basteln, Kinderschminken und vieles mehr sorgen für Kurzweil bei den kleinen Gästen.

„Eine Stadt wie im Mittelalter“ In den authentischen Lagern und beim Marktreiben lässt sich das Mittelalter hautnah erleben. Es präsentieren sich Händler

und Handwerker wie Unschlitt-Bossierer, Filzerei, Weberei, Spinnerei, Töpferei, Zinnerei, Schmiedemeister, Färberei, Schreiberei, Rüstungsbauer, Korbflechter, Münzprägerei, Schuhmacher, Puppenmacher, Holzdrucker und einige mehr. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt: Mittelalterliches Kochen und Braten lädt ein zum Gaumenschmaus für jedermann. Zudem sorgt das Bade- und Massagezelt für eine Umgebung der inneren Zufriedenheit... Lassen Sie sich auch verzaubern von den künstlerischen Präsentationen. Ein atemberaubendes Ambiente bietet sich Ihnen natürlich vor allem am Abend. Aber schon tagsüber werden Sie sich der Faszination der Gaukler und Narren, der mittelalterlichen Musik, Bühnenshows mit historischen Instrumenten, den Zauberern, Akrobaten, Fakir-, Feuer- und Flammenshows nicht entziehen können. Ein besonderer Höhe-



punkt ist das große Kunstfeuerwerk am Samstag ab etwa 22 Uhr!

Kartenvorverkauf zu ermäßigten Preisen Erleben Sie das Mittelalter in seiner aufregendsten und skurrilsten Form am Samstag, dem 18. September von 11 bis 23 Uhr und am Sonntag, dem 19. September von 11 bis 20 Uhr. Parkplätze sind in unmittelbarer Nähe der Ritterspiele vorhanden. Eintrittskarten gibt es an der Tageskasse sowie zu deutlich ermäßigten Preisen im Vorverkauf bei der Hildesheimer Allgemeine Zeitung, bei den drei Hildesheimer McDonalds-Fillialen (in Emmerke, Bavenstedt und am Bahnhof) sowie telefonisch unter 0 53 82

– 79 02 56 oder im Internet: [www.shem-online.de](http://www.shem-online.de).

Der Nordstädter verlost ausschließlich via eMail 3 Tickets unter [info@hi-stadtteilzeitungen.de](mailto:info@hi-stadtteilzeitungen.de)



**ORTHOPÄDIE**  
AXEL STEINWEIDEL  
**SchuhTECHNIK**

Lieferant für

- Versorgungsamt
- Krankenkassen
- Berufsgenossenschaften
- orthopädischen Maßschuhen
- Einlagen nach Maß und Gipsabdruck
- orthopädischen Schuhzurichtungen

Anfertigung von

Ottostraße 5 • 31137 Hildesheim • Tel. 05121/52166 • Fax 05121/517592

**Es ist soweit, der Herbst ist da. Für die Füße alles Gute, ist mit den Schuhen und Einlagen hoffentlich alles klar. Falls nicht, besuchen und befragen Sie einen kompetenten Ansprechpartner.**

Sanitär – Heizung

**Cl-Rack GmbH**

- Gas-, Öl-Heizung
- Fußbodenheizung
- Wartung Öl-, Gasheizung
- Sanitäre Anlagen
- Installationen für Wasser und Gas
- Solartechnik
- Brenntechnik

Heinrichstraße 13 · 31137 Hildesheim · Telefon 051 21/52576

## Offizieller Veranstaltungskalender der Stadt Hildesheim

07.09.  
„Hildesheim – Im Zeichen der Rose“ „Florale Lebensräume“ Filmreihe „Uzala der Kirgise“ UDSSR/Japan (18.00 Uhr und 20.30 Uhr)  
Ort: Keller Kino/Cinema

10.–24.09.  
„Hildesheim – Im Zeichen der Rose“  
„Wer hat das schönste Schauenfenster rund um die Rose?“

Ein Wettbewerb in der Innenstadt  
Ansprechpartner: Werbegemeinschaft „Die freundlichen Hildesheimer“  
Tel: 0 51 21/ 10 72 00

12.09.  
17. Entdeckertag (10.00–

18.00 Uhr) Programm in Hildesheim  
Tel: 0 51 21/30 17 48

12.09.  
Bauernmarkt (10.00–18.00 Uhr)

Ort: Marktplatz, Platz An der Lilie; Scheelenstraße u. St. Andreaskirchplatz (geplant verkaufsoffener Sonntag)  
Veranstalter: Landvolk  
Ansprechpartner: Fr. Dr. Helmke  
Tel: 0 51 23/3 64

12.09.  
Tag des offenen Denkmals  
„Wie läuft's ? Schwerpunktthema Wasser“

12.09.  
Wettkampf der Modellschiffe

(10.00 Uhr)  
Ort: Freibad Müggelsee  
14.09.

„Hildesheim – Im Zeichen der Rose“ „Florale Lebensräume“ Filmreihe  
„Das Frühlingstreffen der Feldhüter“ Griechenland (18.00 Uhr und 20.30 Uhr)  
Ort: Keller Kino/Cinema

18.09.  
1. Nachtsommerlauf in Hildesheim (14.00 Uhr)  
Start und Ziel: Sportanlage des Gehörlosen SV, Lucienvörder Allee in Hildesheim  
Veranstalter: Frank's Laufshop und der Gehörlosen Sportverein  
Tel: 0 51 21/30 13 78

18.09.  
Forum der Kreissparkasse Hildesheim

„Cantor general“ von M. Theodorakis, Text P. Neruda, Projektchor, Solisten und deutsch-russisches Instrumentalensemble  
Ort: Forum der Kreissparkasse Hildesheim  
Veranstalter: „Hildesheim; Stadt unter Musik – Musikfest 2004 der Kontaktstelle Musik“  
Tel: 0 50 67/69 75 04

18./19.09.  
Hildesheim, Stadt „unter“ Musik - Musikfest 2004 der Kontaktstelle Musik  
Musikkapellen, Chöre, Rock- und Popbands singen und spielen in der Hildesheimer City  
Ort: Innenstadt von Hildesheim  
Ansprechpartner: Herr Rahn  
Tel: 0 51 21/28 36 50

18./19.09.  
Flohmarkt  
Ort: Volksfestplatz  
Veranstalter: Walter Grote  
Tel: 0171/310 24 38

21.09.  
„Hildesheim – Im Zeichen der Rose“ „Florale Lebensräume“ Filmreihe  
„Der Kontrakt des Zeichners“ Großbritannien (18.00 Uhr und 20.30 Uhr)  
Ort: Keller Kino/Cinema

24.09.  
„Hildesheim – Im Zeichen der Rose“ (16.00 Uhr)  
Tausend Jahre – Tausend Rosen  
Begleiten Sie unsere Stadtführergilde zu den Wurzeln des Tausendjährigen Rosenstocks  
Treffpunkt: Im Domhof am Bernwardsdenkmal  
Tel: 0 51 21/1 79 8-0

25.09.  
Interkulturelles Frauenfrühstück (10.00 Uhr)  
Ort: Rathaushalle  
Tel: 0 51 21/30 13 18

25.09.  
Tag der offenen Tür – Kultur rund um die Uhr  
Hildesheimer Institutionen bieten Kultur rund um die Uhr Musik, Film, Historie, Kunst, Theater  
Ansprechpartner: Stadt Hildesheim, Bereich Kultur  
Tel: 0 51 21/3 01-6 20

28.09.  
„Hildesheim – Im Zeichen der Rose“ „Florale Lebensräume“ Filmreihe „Rivers and Tides“ Deutschland, England, Finnland (18.00 Uhr und 20.30 Uhr)  
Ort: Keller Kino/Cinema

01.–03.10.  
Lauenburger Puppentheater  
Ort: Volksfestplatz  
Veranstalter: Heinz Lauenburger/Henstedt-Ulzburg

02.10.  
Versteigerung von Fahrrädern (9.00 Uhr) Ort: Rathaushalle oder Platz An der Lilie  
Veranstalter: Stadt Hildesheim  
Tel: 0 51 21/30 14 11

03.10.  
Drachenflugtag  
Ort: Flugplatz Hildesheim  
Veranstalter: Hildesheimer Allgemeine Zeitung und Aero Club Hildesheim-Hannover e.V.  
Ansprechpartner: Herr Stehr  
Tel: 0 51 21/ 30 13 93

16./17.10.  
Flohmarkt  
Ort: Volksfestplatz  
Veranstalter: Person Werbung  
Tel: 0 63 22/95 99-0



*Hame's Kiosk*

**Weine \* Spirituosen**  
**Süss-und Tabakwaren**  
**Backwaren \* Brötchen \* Brot**

Hochkamp 18  
31137 Hildesheim  
Telefon 05121/55285

  
DIE SPORTWETTE VON LOTTO

**Druckhaus Köhler Harsum**

Neue Technologien verändern den Markt. Wir haben uns darauf eingestellt. Vielseitigkeit, Verlässlichkeit bei der Druckqualität, Flexibilität durch latestechnisches Standart in allen Produktionsstufen und hochmotivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter geben Ihnen Sicherheit. Die Zukunft des Druckens ist auch unsere Zukunft.

INNOVATIV.  
EFFERTIV.  
ZUVERLÄSSIG.

Siemensstraße 1-3 · 31177 Harsum  
Telefon 05127/90204-0  
Fax 05127/90204-44  
Leonardo 05127/902185  
E-Mail info@druckhaus-koehler.de

WIR HABEN DEN BEWERTUNGSPUNKT!

Habe ich nur eine Druckerei...

Speichen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie!  
Auch Besichtigungen sind bei uns nach vorheriger Terminabsprache willkommen.

Mit dem 2003 von Bruckner  
jetzt über 1000 m² Betriebsfläche.

**Kommentar**

**Innenstadtentwicklung – Schwerpunkte**

Die Innenstadtentwicklung und die Stadtentwicklung erfordert in der gegenwärtigen, haushaltlich klammen und extrem engen Situation das Setzen von Schwerpunkten. Das bedeutet, unbedingt notwendige und die Stadt als Oberzentrum fördernde Investitionen müssen zielstrebig vorangetrieben werden, in anderen Bereichen und bei anderen Vorhaben muß gespart werden, d. h. sie müssen zunächst zeitweilig zurückgestellt werden!



Peter Pfeiffer

stellv. Vorsitzender des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bauen, Umwelt und Verkehr

Die Robert-Bosch-Gesamtschule – Teil 3  
Fortsetzung von Seite 1

werkstatt“ der Sekundarstufe I ins Leben gerufen wurde, sollte die Fähigkeit zu selbständigem Lernen gefördert werden. Das Spektrum der neuen Möglichkeiten reichte fortan vom computergestützten Nachhilfekurs in Zellbiologie über mathematische Selbstlernprogramme bis hin zum Vorbereitungskurs für die nächste Fremdsprachenklausur.

In einer Projektwoche im Herbst 1993 thematisierte die gymnasiale Oberstufe die Nordstadt. Im Hintergrund stand das Anliegen, als größte Bildungseinrichtung im Stadtteil hinter der Bahn das dortige Leben stärker als bisher in den Unterricht einzubeziehen und diesen dadurch realitätsnäher zu gestalten. U. a. beschäftigten sich die Deutschkurse mit Erzählungen und Gedichten über die Nordstadt, im Fach Kunst wurde ein Fotoprojekt „Bahnhofsleben“ erarbeitet.

Dr. Alexander Dylong

Stellv. Vorsitzender der CDU Nordstadt und Vorsitzender des Arbeitskreises Kultur

Quellen:  
Chronik der RBG (aus Internet-Seiten)  
Regine Bischkopf; Schulen in der Nordstadt, in: Die Welt hinter der Bahn – Auf Spurensuche in der Hildesheimer Nordstadt, Hildesheim 1993, S 165-171

**Kachelofen - Kaminbau**  
**kaschotec**  
Lilienthalstraße 40  
31137 Hildesheim  
Beratung  
Planung  
Verkauf  
Telefon und Telefax  
051 21/511277  
mobil 01 71/312 2722  
**Schornsteintechnik**

Espana HISPANO MEX MEXICO  
Rethorik  
**MEX-TEX**  
TAPAS Y COCKTAIL-BAR  
Neu und einzigartig in Hildesheim  
**WIR FREUEN UNS AUF SIE**  
Im neugestalteten HispanoMex  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Sonntag durchgehend geöffnet  
18-24 Uhr Küche  
Sonntag 12.00-14.30 Uhr 18.00-24.00 Uhr  
Inhaber: Alfonso Hernandez • Bahnhofsallee 35  
31134 Hildesheim • Telefon 05121/31668

**Im Norden unterwegs!**

Die Sommerferien im Kinder- und Jugendhaus standen im Zeichen von Erlebnisfahrten im Norddeutschen Raum. Sturm, Regen und Gewitter begleitete noch die Kanutour vom 8.-11. Juli 2004 auf der Ilmenau bei Uelzen. Freundlicheres Wetter erwartete die Fahrradfahrer vom 26.-30. Juli 2004. Von Verden ging es per Pedes über Nordenham nach Bremen und

weiter nach Cuxhaven. Beim Sonntag an der Nordsee waren Sonnenbrände schon fast unvermeidbar. Wetterunabhängiger war die Kinderfahrt am 18.-24. Juli 2004 ins Ferienlager im Zirkuszelt in Schleswig-Holstein. Übernachtet wurde in einer großen Manegen. Ausflüge, Streichelzoo, Spiel und Sport ließen keine Langeweile aufkommen.



## Vereinshaus KGV Spatenfreunde Lerchenkamp

unter neuer Bewirtschaftung:

Inh. Tanja Göhring

Tel.: 88 48 11

Öffnungszeiten:

Die. - Frei. 11 - 22 Uhr

Samstag ab 10 Uhr \* Sonntag ab 9 Uhr

Montag Ruhetag!

Ab sofort wieder tägl. warme und kalte Speisen.

## Fusionsfest St. Johannes und Guter Hirt

am Samstag, den 25. September

Am 1. August 2004 wurden die Gemeinden St. Johannes und Guter Hirt zu einer großen Pfarrgemeinde zusammen geschlossen. Seitdem trägt sie den Namen „St. Johannes mit Guter Hirt“. Aus diesem Anlass feiern wir ein großes Fusionsfest am Samstag, dem 25. September 2004.

Um 17 Uhr feiern wir einen Festgottesdienst in der Kirche „Guter Hirt“ und werden dann zu Fuß bis zur St. Johannes-Kirche gehen. An der Ohlendorfer Brücke werden wir eine kurze Station halten, um die beiden Gemeinden noch einmal symbolisch zu vereinen. Verbunden mit dem feierlichen Segen, wird dann das gemeinsame Symbol in der St. Jo-

hannes-Kirche Platz finden. Danach sind alle herzlich eingeladen, zu Grillwurst und Getränken.

Bitte denken Sie daran, dass sie später möglichst kein Auto mehr von der Kirche „Guter Hirt“ zurückholen müssen. Wir bieten Ihnen deshalb kostenlos die Busfahrt zum Guten Hirten an. Die Abfahrt ist an der Johannes-Kirche um 16.30 Uhr. Für alle, die den gemeinsamen Gang zur St. Johannes-Kirche nicht mitgehen können, steht dort der Bus nach der Hl. Messe auch wieder bereit. Am Sonntag wird dann keine Hl. Messe in St. Johannes mehr gefeiert. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und grüßen Sie herzlich. Das Vorbereitungssteam.

### Wir sind immer für Sie da!

Unser Ambulanter Pflegedienst mit examiniertem Fachpersonal ist Vertragspartner aller Kassen.



Wir bieten:

- Grund- und Behandlungspflege
- Langzeit- und Schwerstpflege
- Pflege nach Krankenhausaufenthalten
- Ausführung aller verordneten Maßnahmen
- genesungsfördernde Maßnahmen
- Sterbebegleitung
- **Sozialberatung**
- Versorgungsdienste
- Haushaltshilfen
- Infusionsbehandlung
- medizinische Fußpflege
- Vermittlung Hausnotruf

**Fragen Sie uns, denn gute Pflege haben Sie verdient!**

Büro Burgstraße 32: (05121) 133783 Mobil: (01 71) 8809003

## Warum eigentlich werden unsere Gemeinden zusammengelegt?

Schon nach seinem Pastoralbesuch im April 2001 hat Bischof Dr. Josef Homeyer festgelegt, dass die Gemeinde Guter Hirt mit ihrer Nachbargemeinde St. Johannes zusammengeschlossen werden soll. Warum? Die geringe Größe der Gemeinde Guter Hirt macht es schwer, ein lebendiges Gemeindeleben aufzubauen und es mit allem, was dazu gehört, auch in Zukunft zu erhalten.

Aber auch in St. Johannes ist manches schwieriger geworden. So war es bei der letzten Wahl zum Katholikenrat und zum Kirchenvorstand nicht nur im Guten Hirten, sondern auch in St. Johannes mühsam, genügend Kandidaten und Kandidatinnen zu finden. Miteinander wird manches möglich sein, was allein nicht mehr gut gelingt. Wir können uns gegenseitig bereichern: durch die unterschiedliche musikalische Gestaltung der Gottesdienste, durch verschiedene Gruppen und Feste, durch unterschiedliche Traditionen und Erfahrungen.

Dazu kommt der Rückgang der Zahl der Katholiken in den letzten Jahren, der sich wohl fortsetzen wird. In den letzten 20 Jahren hat die Zahl der Katholiken im Bistum Hildesheim um rund 14% abgenommen, das sind 100000 Katholiken weni-

ger. Bei uns ist die Zahl von insgesamt 5200 im Jahr 1982 auf jetzt weniger als 4000 gefallen.

Damit verringern sich auch die Kirchensteuereinnahmen. Mit weniger Geld kann man nicht mehr alle Gemeinden wie bisher aufrecht erhalten. Daher gibt es inzwischen für das ganze Bistum Hildesheim einen Plan für den Zusammenschluss von Pfarrgemeinden: Aus den bisher rund 350 Pfarrgemeinden sollen bis zum Jahr 2014 etwa 120 werden.

Im Jahr 2006 werden wir noch einmal betroffen sein. Dann wird die neue Pfarrgemeinde St. Johannes mit Guter Hirt mit der Pfarrgemeinde St. Nikolaus in Drispstedt, mit der wir jetzt schon eine Seelsorgeeinheit bilden, zusammengefügt. Die Vorbereitungen dafür werden im Herbst beginnen.

Mittel- und langfristig müssen wir dabei auch mit dem Abbau von Personalstunden rechnen. Wie genau und wann und in welchem Umfang die Kürzungen umgesetzt werden, wissen wir noch nicht genau.

Umso wichtiger ist es, dass uns in den nächsten Jahren das Zusammenwachsen gelingt.

Wenn wir jetzt beginnen, vieles gemeinsam zu tun, werden uns die Veränderungen leichter fallen.



Hildesheimer Volkshochschule  
Ihre Weiterbildungsadresse

Was machen Sie eigentlich in diesem  
Herbst / Winter?

Wie wäre es mit einem Kurs zur  
persönlichen Weiterbildung?

Ab kommender Woche beginnen die  
Kurse der Volkshochschule.

Es gibt noch Plätze.  
Tun Sie etwas für sich -  
Melden Sie sich an!

Hildesheimer  
Volkshochschule  
Pflaferstieg 4-5  
31134 Hildesheim  
Tel. 05121 93610  
Fax. 05121 936166  
info@vhs-hildesheim.de



www.vhs-hildesheim.de

## Berufschancen

Sollten Sie Arbeitslosigkeit befürchten oder sind schon arbeitslos, oder möchten Sie in einem Beruf tätig werden, der Ihnen Erfüllung und Befriedigung bieten kann, bietet sich eine Tätigkeit in der Pflege an. Ambulante Dienste und Altenpflege-Einrichtungen stellen Pflegehilfskräfte ein. Dazu ist jedoch der Nachweis von Grundkenntnissen in der Pflege nötig.

Wie uns die Johanniter mitteilen, bieten sie demnächst in Hildesheim wieder Möglichkeiten, sich ausbilden zu lassen zur Pflegehilfskraft (Schwesternhelferin / Pflegediensthelfer).

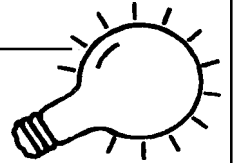
Der nächste Tageslehrgang ist geplant:

vom 18. bis zum 03.11.04 und findet an 5 Tagen pro Woche (8.30 Uhr bis ca. 16.45 Uhr) statt.

Wer diese Ausbildung eher und z.B. berufsbegleitend machen möchte, sollte sich zum Abendlehrgang vom 15.09. bis zum 28.10.04 (vier Abende pro Woche, jeweils 18.00 Uhr bis 21.30 Uhr) anmelden.

Um den Ausweis als Schwesternhelferin / als Pflegediensthelfer zu erhalten, wird nach dem o.a. theoretischen Lehrgang ein Prak-

## Elektroinstallation Schlüter Elektrotechnik



Fichtestraße 49  
0 51 21 / 5 24 75

31137 Hildesheim  
FAX 0 51 21 / 51 65 55

tikum im Krankenhaus oder einem Alten- und Pflegeheim absolviert.

Das Angebot richtet sich an alle Frauen und Männer. Viele frühere Teilnehmende haben diese Ausbildung schon zum Einstieg in ein Arbeitsverhältnis in der Pflege genutzt. Doch auch im privaten Be-

reich sind die erworbenen Kenntnisse sehr nützlich.

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Auskünfte vermitteln: Die Johanniter, Schwesternhelferinnen-Programm, Cheruskerring 53, 31137 Hildesheim Telefon: 05121- 53967

## Seidler's Gaststätte

Leunisstraße 16 • Telefon 0174-6909501

Für Feiern aller Art, Geburtstags-, Vereins- oder Trauerfeiern steht ein Saal für 50 Personen zur Verfügung.

Jede Woche wechselnde Angebote.

18.9. Kickerturnier, 25.9. Skatturnier, 9.10. Knobelturnier

PHYSIOTHERAPIE  
Angela Schubö

Massage  
Krankengymnastik

Krankengymnastik  
Massage  
Lymphdrainage  
Akupunkt-Massage  
Fango  
Heißluft/Kryotherapie  
Ultraschalltherapie  
Elektrotherapie  
Schlingentisch  
Hausbesuche

Steuerwalder Straße 85 • 31137 Hildesheim  
Telefon & Fax (051 21) 55055

Termine nach Vereinbarung  
Alle Kassen und Privat

# Willkommen zu Hause.

**Starke Gruppe – Starke Leistung**

**Moderne Mietwohnungen**

**Betreutes Wohnen**

**Komfortable Eigentumswohnungen**

**Voll erschlossene Baugrundstücke**


**Individuelle Eigenheime**

**Modernisierung und Umbau**

**Kompetente Immobilienverwaltung**

Möchten Sie eine neue Wohnung mieten? Oder wollen Sie als Eigentümer endlich Ihren Traum von den „eigenen vier Wänden“ verwirklichen? Mit über 10.000 Mietwohnungen und vielen attraktiven Baugrundstücken in guten Lagen vermietet oder plant und baut die Unternehmensgruppe »Wiederaufbau« garantiert Ihr passendes Zuhause.

Mehr über die vielen angenehmen Service-Leistungen und das komplette »Wiederaufbau«-Angebot für Mieter, Käufer und Immobilien-Eigentümer erfahren Sie ganz einfach unter: [www.wiederaufbau.de](http://www.wiederaufbau.de). Gern sind wir auch persönlich für Sie da. Die »Wiederaufbau« – Ihr kompetenter und fairer Partner rund ums Wohnen.

 Baugenossenschaft  
»Wiederaufbau« eG

 »Wiederaufbau«  
Immobilien GmbH

 »CAMPUS«  
Familienhaus GmbH

Unternehmensgruppe »Wiederaufbau« 

Wallstraße 1, 31134 Hildesheim, Tel (0 51 21) 88 87 60, Fax (0 51 21) 9 97 57 98, e-mail: [info@wiederaufbau.de](mailto:info@wiederaufbau.de)

Es tut sich was in Hildesheim!

## Innenstadtentwicklung aktuell – Klotzen und nicht Kleckern



Nach acht Jahren Verhandlungsführung mit einem potentiellen Kinobetreiber und der daraus folgenden Lähmung einer positiven, die Innenstadt und stadtfördernden Entwicklung am Bahnhofsvorplatz kommt es nun zu beachtlichen Bewegungen!

Augenmaß ist gefragt bei der Entwicklung des Bahnhofsvorplatzes und des Bahnhofsbereiches überhaupt im Verhältnis zur Innenstadt und zur Fußgängerzone. Es ergeben sich zwei Schwerpunkte für die Entwicklung unserer Innenstadt! Zum einen der Bahnhofsvorplatz mit seinen notwendigen verkehrlichen Anbindungen und einer Bereicherung durch bauliche Umgestaltung durch Investoren mit entsprechenden zusätzlichen Geschäftsräumen und der Ansiedlung zugkräftiger Einzelhandelsbetriebe.

Zum anderen ein Entwicklungsschwerpunkt in der Arnekenstraße, der innenstadt- und zentrumsnah eine längere Entwicklungsdauer benötigt.

Beides fördert Hildesheim als Oberzentrum und bedeutet eine innenstadtverträgliche Entwicklung, auch auf der Grund-

lage des jüngst in Auftrag gegebenen und in Kürze vorliegenden Einzelhandelsgutachten.

Nach der Devise Klotzen und nicht Kleckern müssen wir jedoch die aktuelle Haushaltslage berücksichtigen. D. h., an der einen oder anderen Stelle muß gespart werden, sofern aktuelle Ausgaben und Maßnahmen momentan verzichtbar sind.

Dazu zählt die Platzgestaltung am Pelizaeus-Platz, die in der gegenwärtigen Entwicklung zurückgestellt werden sollte, um Zeichen zur Haushaltslage zu setzen.

Entsprechende Beschlüsse des Arbeitskreises der Mehrheitsgruppe CDU/BAH/FDP Innenstadt sind auch gefasst und auch im Stadtentwicklungsausschuß durchgesetzt worden. Hier heißt es, Zeichen zu setzen und Farbe zur Bereitschaft der Ratsmitglieder zu bekennen, auch tatsächlich zu sparen, wenn Objekte aktuelle verzichtbar sind. Darum bitten wir ausdrücklich alle Beteiligten.

**Peter Pfeiffer**

Stellvert. Vorsitzender des Ausschusses für Stadtentwicklung, Bauen, Umwelt und Verkehr

### Prospektverteilung

in und um Hildesheim  
freundlich – zuverlässig – einfach gut

**Werbeagentur Axel Fuchs**

Elzer Straße 99, 31137 Hildesheim, Telefon und Fax 23947



## Diese Preise schiessen scharf!



40g Sacramento-Tabak

**2,65 €**



Gizeh Longpaper Slim  
und Normal

**Dauertiefpreis  
90 Cent**



## Nobbi's Tabakwelt

Telefon 05121/38046 –Kaiserstraße 38/Ecke Almsstr.

Öffnungszeiten Mo–Sa 7–19 Uhr

**Care**  
das Pflorgeteam  
Hella Pollmann & Gabriele Stemme  
Ottostraße 30 • 31137 Hildesheim  
Telefon: 05121/888933 • Fax: 05121/  
888871  
Krankenpflege zu Hause

### Bestattungen Abtmeyer

Inhaber J.K.-Büchner - Tel. 7 65 10

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.  
wir sind jederzeit für Sie da.



Persönliche Betreuung zu jeder Zeit  
Tag- und Nachtbereitschaft  
Sterbegeldversicherung  
Bestattungsvorsorge

Hildesheim - Steuerwalder Str. 32